Diario de información y de intervención política

ANO V

Redacción y Administración San Francisco núm. 10. — Bajo

Cádiz: Martes 24 de Julio de 1923

Dirección telegráfica: Noticiero Teléfono, núm. 512

Número 1.391

## Los martes a Literatura

De la propia casa y del cercado ajeno

### EL INGRATO

-¡Se necesita descaro!-exclamó Serviet al leer la tarjeta que acababa de entregarle uno de los porteros de su oficina. ¿Está usted segurode que pre-

-Si señor.

gunta por mí?

-- ¿Es un hombre de unos cincuenta años?

-A lo sumo.

—Qué demonios querrá de mi? ¡Que pase adelante!

Serviet, que por regla general estaba de buen humor, gozaba de una existencia tranquila, disi utando de las ventajas que le ofiecia el importante empleoque desempeñaba en una Compañía de seguros,

Cuando un incidente le recordaba el nombre de Nicolás Rajou se le crispaban maquinalmente las manos.

Era el tal individuo un empedernido usurero, al cual había acudido varias veces Serviet en la época en que andaba escaso dé recursos, y Rajón le había perseguido encarnizadamente y sin darle el menor plazo ni concederle respiro alguno.

El nombre de Rajón iba unido a todos los sucesos nefastos de la vida de Serviet, tales como el embargo de sus muebles, una rina con su familia y el fracaso de su fracaso de su proyectada bo-

En todos estos casos. Nicolas Rajón no se había conducido solamente como acreedor terrible, sino como un enemigo implaca-

Y mientras el portero iba en busca del usurerero, Serviet decia para sus adentros:

-¡Si no estuviese seguro de que no le debo nada, creo que tendría miedo!

Nicolas Rajón se presentó con timidez, dando vueltas al som brero qun llevaba en la mano.

Fisicamente no había cambiado en los siete años que Serviet habia dejado de frecuentar su trato.

-Sientese usted-le dijo cortésmente el empleado.

-Gracias, señor Serviet-conestó Rajón-es usted muy amable.

-¿Y cómo andan ahora sus negocios? ¿Prosperan como antes?

-Nada de eso. ¿Pero no sabe

usted lo que me ha pasado? -No.

- He sido víctima de mis acreedores. Mis negocios fueron de mal en peor y los Tribunales me vendieron todo cuanto poseia. Hace cinco años que estoy casi en la miseria, a pesar de algunas cantidades que todavia me deben varios de mis antiguos parroquianos, a quienes no he podido dar alcance. ¡Escasean ya mucho las personas que pagan!

¿Y los amigos? ¿No tenis usted amigos?

-No, señor, He sido a veces muy duro con mi clientes, lo cual no ha sido obstáculo para que les haya prestado importantes servicios. Actualmente todos me tratan como a un perro. En vista de esto, me he acordado de que es Vd. un hombre de corazón y no he tenido inconveniente en venir a pedirle a usted

un socorro. -¿A mí?

-Si, señor. Deseo que me preste usted quince o veinte francos. Aun no me he desayunado.

Desde las primeras palabras delusurero, Servietno conservaba la menor huella de sus antitiguos resentimientos. Pero al meterse la mano en el bolsillo no pudo prescindir de hacer algunas observaciones a Rajon.

-Reconozco-dijo éste-que varias veces me he mostrado cruel con usted y que le he causado grandes sinsabores.

-¿Se acuerda usted que me hizo embargar todo cuanto tenia en mi casa.

-Si, señor.

-¿Y que mis muebles fueron vendidos en la via pública?

-Si, señor; en 1900. ¡Que tiempos aquellos!

-¿Se acuerda usted de mi proyectado matrimonio, fracasado a consecuencia de las calumnias propaladas por usted?

-Fui un miserable lo confieso. Pero un hombre como usted, señor Serviet, es incapaz de vengarse de mi.

-Es mucho suponer.

-Además, iquien sabe si mis crueldades han contribuído al bienestar de que hoy disfruta usted! La posición social de usted es brillantísima.

Serviet sonrió y dijo al usure-

-Ahi tiene usted veinte fran-

-Muchas gracias, señor Serviet; no esperaba menos de su reconocida bondad.

Serviet tendió la mano a su interlocutor y le acompañó hasta la puerta.

Al cabo de algunas semanas volvió Rajon a la carga.

Había encontrado una modesta colocación; pero su principal estaba a punto de quebrar y no pagaba a sus empleados,

Serviet comprendió desde luego el sentido de aquella historie. ta. Dió al usurero cinco francos y le aconsejó que buscara trabajoiso an as Lambardou

-Usted, que tiene buenas relaciones-le contesto Rajonpodría proporcionarme algo en que ocuparme.

Serviet le prometió ayudarle en su propósito, y con este motivo el usurero fué a esperarle al dia siguiente a la salida de la oficina.

Serviet no tuvo más remedio que darle quince francos, que Rajon necesitaba indipesablemente para pagar una cuenta.

El hecho se produjo varias veces y Serviet, llevó au generosidad hasta el punto de com-

prar un traje a su tenaz perseguidor.

Al fin, un día negó rotundamente veninte francos al usure

-Ya comprenderá usted-le dijo-que no puedo hacer más sacrificios.

-Esta será la última vez.

-Me es imposible... absolutamente imposible.

-No me debe usted nada; pero creia que como recuerdo de nuestras antiguas relaciones... Serviet se encogió de hombros

y el otro se alejó murmurando: -¡Cuando uno cae en desgracia, todo el mundo le vuelve la

espalda! dias Serviet volvió a encontrar I

a Rajon en el momento en que los empleados salian de la ofici-

-¿Otra vez?

-Si, señor Serviet. Vengo a participar a usted que ya he salido de apuros.

-¡Me alegro en el alma!

-Pero necesito algún dinero. Si tuviese cien francos, podría ganar en seguida doscientos francos mensuales. Supongo que me facilitará usted esa cantidad.

-Pues está usted en un error. -¿Me niega usted lo que le

-Si, señor, y le suplico a usted que no vuelva a molestarme en su vida. ¡Quede usted con Dios!.

-¡Se va sin socorrerme! ¡Ah, miserable!... Sepan ustedes que en repetidas ocasiones he sacado de apuros a ese hombre, que ahora me desprecia y me abandona. ¡Si supieran ustedes cuanto dinero le he dado cuando estaba yo en buena posición! ¡Que ingratitud!

Y a consecuencia de estas palabras, Serviet no perdió jamás la reputación de ingrato que la calumnia del usurero le había creado.

ALFREDO CAPUS

## tragedia

### Poemas en prosa

Hundido en su sillón de mimbre, el viejo artista contemplaba cómo, a impulsos de la brisa vesperal, las altas palmeras que adornaban aquel silencieso retiro, adquirido con el fruto de sus últimos años de trabajo, se mecían con lánguido y acompasado rítmo.

Pero su rostro no denotaba la serena satisfacción de otras tardes, en las cuales, la solicita ternura de Elena y el suave vien tecillo del atardecer, parecian derramar por todo su cuerpo una ilusión de fuerza y de entusiasmo primaverales.

Una triste ansiedad se reflejaba en sus ojos, hipnóticamente fijos en el ondulante y nostálgico vaivén de las palmeras.

Más no era la tristeza de la muerte cercana lo que conturbaba su espíritu. Sabía bien, que la hora postrera estaba próxima a llegar... pero no la temia.

Los éxitos ruidosos, la embriaguez enloquecedora de los aplausos, la amargura de efimeros fracasos y el loco fervor de iluminado que habia puesto en sus últimos trabajos, destrozaron su fuerza nerviosa y aniquilaron sus energias.

Pero el temor de morir no arraigaba en su espíritu sereno.

De toda su larga historia de triunfador, de idolo de las multitudes, sólo le quedaba como finico sostén de su debilidad, la pasión filial de Elena, su admiradora al principio, su amante solicita después.

Sentado en el sillón de mimbre, frente a la escalinata de mármol que daba acceso a la casita blanca, donde Elena y él, a solas con su amor, vivian el capítulo más interesante de la no rela de sus vidas, recordaba Sin embargo, alcabo de ocho los años de su juventud, llenos de una fogosa impetuosidad, y luego, las horas del aplauso enloquecedor, cuando sus dramas, rebosantes de pasión, eran el manjar predilecto de los públi-

> Pero en aquella tarde, una idea tenaz y dolorosa, torturaba su mente de enfermo.

> -¡Elena! ¡Elena! ¿Cómo no habrá regresado ya?

> Y sentia que, a su pesar, retofiaban en su espiritu las sospechas como plantas malignas y vivaces.

Y las dudas, que en otros días pasaran como sombras por su espiritu, crecian y se multiplicaban de un modo torturante.

Elena! ;Elena! Y ante el temor de perderla para siempre, que se adueñaba por momentos de su espíritu, evocaba sus grandes ojos negros, sus ojos tranquilos y suaves, que tantas veces le acariciaron con ternura.

(Usbek, el hermoso perro lanudo y corpulenro, sintiéndose elvidado por su dueño y tendido a sus plantas, le miraba con humildosa tristeza...)

Subitamente, el viejo artista, con los labios contraidos por una trágica e indefinible aonrisa, se levantó de su asiento.

La sospecha cruel se habrá trocado en certidumbre. Y casi al mismo tiempo, una terrible decisión, pasó como un relámpago por su cerebro ...

Las primeras sombras de la noche descendian sobre el pai-Erguido silenciosamente sobre

aus débiles piernas, y vacilando al andar, se dirigió al estanque, en cuyo fondo se reflejaba la reciente negrura de la noche.

Y su cuerpo, al caer, conmovió la superficie de las aguas, que se agitaron en ondas concéntricas, para quedar de nuevo tranquilas.

Pasados varios momentos se turbaron de nuevo: oyóse un vertiginoso chapoteo, y el cuerpo del viejo artista volvió otra vez a la orilla.

Y durante toda la noche los aullidos de Usbek, el perro lanudo y corpulento, sonaroo junto al cadaver del viejo artista, con un tono más trágico y profundo que el más famoso de sus Francisco Gual Espuñes.

Cádiz-julio-1923.

## La Pastora

Grandes Fàbricas de Pan, Fideos y Bollerías de todas clases de LUIS ARROYO CRESPO .-Calles San Vicente y Pastora 9 y 11.-Cádiz. -Teléfono 311.

### Un candado de seguridad

No bastaba decir «tenemos obreros»; no bastaba asegurar la capacitación de nuestros trabajadores, precisaba demostrarlo, de aquí la relevante importancia que incluso para el futuro fabril de Cádiz, tiene la Exposición Obrera, próxima a ser inaugurada.

Al amplio patio del Hospicio Provincial, lugar de la Exposición, comienzan a llegar instalaciones, demostrativas todas de aquella capacitación obrera, tantas veces y con tan legitimo orgullo pregonada por los gaditanos.

Hemos de examinarlos, porque si la petulancia por valores inexistentes, es pecado, el silencio ante los reales, de franco de lito se nos ocurre calificarlos.

Producto de un trabajo celoso y hecho a deshoras en el propio domicilio, sin la pletora de herramental de los grandes talleres, y quizás construído sobre la misma modesta mesa del yantar cotidiano, José Epifanio Miranda; mejor dicho, don José Epifanio Miranda, oficial herrero de la Junta de Obras del Puer. to, presenta en la Exposición un precioso candado de seguridad, desprovisto de todo elemento de fundición.

Dicho candado carece de llave y funciona mediante tres resortes y un secreto, que el autor no enseñaría más que al que lo adquiura.

Constituye, además de su excelente utilidad, un bonito aparato, perfectisimamente concluido, e incluso decorativo en cualquier puerta en que se coloque.

Está formado su mecanismo, por ochenta y cinco piezas, todas construidas por el señor Epifanio, y para su examen o limpieza interior, no precisa valerse de herramientas que lo descubran quitàndole tornillos ni tuercas, pues todo se encuentra sustituido por un sencillisimo resorte, que en una décima de segundo, deja al descubierto todo el mecanismo.

La instalación exposital del señor Epifanio, se encuentra completada, por tres armellas, un tirador y una bocallave, todo ello, como el candado, construído a mano.

Muy sinceramente felicitamos a este expositor, que con el aparato que expone, ha escrito el mejor de los pergaminos que un obrero puede legarle a sus hielm for explaiges and

Cánovas del Castillo 23. - CADIZ

ENCUADERNACION—UTILES DE ESCRITORIO. - TARJETAS DE VISITA DESDE 1,50

Encuadernaciones de todas clases Libros en blanco, etc.

PARA IMPRESOS BARATOS M. CERON BOHORQUEZ

Beato Diego, 8

## Foot-Ball

### Astilleros F. C. y Racing F C., de San Fernando

Este partido era el final para obtener la copa que el Excelentísimo Ayuntamiento isleño, donaba al equipo vencedor, entre los equipos Astilleros y Recreativo de Cádiz, Racing de San Fernando. El martes 17 lucharon en la vecina ciudad los dos primeros, quedando vencedor el Astilleros por dos tantos a cero.

Con bastante entusiasmo, aceptamos la invitación de la Junta Directiva del Astilleros, atención que agradecemos, y en tranvia especial preparado para el efecto acompañamos al Club a la tierra de la sal. Llegamos al campo de juego, situado en el barrio de San Carlos, éste presentaba un aspecto de grandes flestas, adornado con profusión de gallardetes y banderas de los colores nacionales, un público numerosisimo, unas dos mil personas, compuesto en gran número por bellas mujeres que hacía más agradable la fiesta al ver tantas caras bonitas.

A las 6 y 45, se alinean los equipos a las órdenes del árbitro señor Vázquez, al formarse éstos, tenemos el primer incidente de la tarde, el Racing protesta de que el Astilleros lleve en sus hecho a mano y absolutamente i filas a Cayetano, cuando ellos impusioned la sandición de no llevar jugador de primera categoria, la aceptaron los artilleristas, pero ellos faltaron a esa condición, y no tenían derecho a protestar, cuando en sus filas figuraban jugadores gaditanos, como Gil (a) Cani, Otero y otros.

Ventilado este asunto, empie-

za el partido; saca Astilleros,

inician un avance que pone en peligro la puerta contraria, despeja Gil, vuelven al ataque los niños del Astilleros y establece un dominio en el campo del de la Isla, el árbitro castiga faltas del Racing por su juego bastante duro, avance del Racing lle. gando hasta la puerta contraria, pero Lobato secundado por Bullosa corta este avance, vuelve el Astilleros al ataque, dominando constantemente, pasa Lucas, el gran interior derecha, a Cazo y éste a Añino, y con gran impetu ataca a la puerta contraria, dando una verdadero sensación de lo que es el fulbot, verdaderas jugadas de profesionales, el balón lanzado sobre Pujol dá en la mano de un jugador del Racing, el arbitro pita un penalty, los del Racing se oponen por el probable tanto a favor del Astilleros, desobedecen al árbitro, este cuatro veces coloca el balón en el penal, y, otras tantas lo quitan ellos, el público toma parte en el asunto y obliga con el Racing a que el árbitrio no dé por válida la jugada, éste así lo hace al ver las amenazas del soberano, y con la protesta unanime del Astilleros y de los muchos aficionados gaditanos y una bucna parte del público sensato de San Fernando que alli se encontraban, sigue el juego, pero el Racing jaleado por el público, hace que pierda éste todo su caracter de deportes, pita otro penalty del Racing, coloca Cayetano el balón en el penal y el ar-

bitre al ver las «caras» de algu-

# FINO GOQUIN

El más fino y más selecto

Teléfono 870.--Dirección Telegráfica: COQUIN

F. JAVIER JIMENEZ Puerto de Santa Maria

## LEBON Y COMPAÑIA

SAN PEDRO 8 y 10 — Teléfono núm. 7

SECCION DE GAS

tisimo Ayuntamiento isleño, do-

No tiene competencia la Cocina con gas moderna.

Se puede obtener el clásico cocido para una familia rápidamente

15MIMUTOS!

CONSUMO DE GAS OCHO CENTIMOS

Se envian empleadas a domicilio para enseñar el manejo de las cocinas accesorios.

Rapidez, 20 a 40 minutos — Coste, 50 a 60 céntimos, según tamaños Automáticos y corrientes, con y sin ducha. Desconfiad de aparatos mal construídos.

### SECCION ELECTRICIDAD

-q ¿Desea tener agua?

Instale un grupo MOTOR-BOMBA con el célebre motor automático

CENTURY

y con depósitos de «URALITA».

Desea disfrutar buena temperatura?

Compre un VENTILADOR fijo u oscilante de la famosa marca «CENTURY».
¿Piensa montar una industria?

Emplee motores «CENTURY» monofásicos o trifásicos.

## Ventas: al contado, a plazos o en alquiler

nos, dice que es off-side, protesta artillerista, avance Racing, chutando Otero, parando Pérez, recogiendo nuevamente el balón los de la Isla y chutando Faiña en off-side mete el esférico en la red, el àrbitrio pita tanto y con un dominio completo del Astilleros, termina a las 7 y 25 el primer tiempo.

Se reanuda el juego a los diez minutos y solo vemos un juego nalty al Racing que el árbitro no quiso ver. Una carga de un jugador gaditano la castiga el árbitro ilicitamente, gran parte del público invade el campo y avanzan sobre los jugadores gaditanos con intención de agredirles, la guardia civil tiene que intervenir para despejar el campo, el capitán señor Pérez protesta de tales desmanes y ante las observaciones atinadas de algunas personas hijos de la Isla que censuraban lo ocurrido, de evitar un mayor conflicto, a los 30 minutos de empezar el segundo tiempo, el arbitrio dá por terminado el partido.

### Astilleros F. C.

En otra crónico, me he permitido dar mi opinión muy modesta sobre vosotros, tened la seguridad de que habéis demostrado en San Fernando, el martes en unión del Recreativo como se juega al foot-ball en Cádiz, y el sábado 21 que es educación deportiva.

### Racing F. C.

Por primera vez he visto jugar a este equipo, y escribiendo en honor a la verdad no me ha convencido, para querer llevarse una copa no hace falta hacernos ver que estamos en la cábila Beniurriaguel, como lo demuestra el tener necesidad dos jugadores gaditanos de ir al Hospital de San Carlos a recibir asistencia médica, con pedirle a la dignisima corporación de fiestas que, se la regale es lo suficiente, señores del Racing.

### El árbitro, el público y la Comisión de Fiestas

D. Manuel Vázquez Seco, lectores, fuè el árbitro en el partido, su actuación fué francamente detestable, parcial en todo el partido, con su actuación originó un conflicto que, de no inter-

venir el benemérito Cuerpo de la guardía civil algo más grave hubiera ocurrido, protestamos de su modo de proceder con toda energía como futbolistas, y, le rogamos con buena intención, que no arbitre más en su vida; algunos señores creen esto muy fácil, y es todo lo contrario.

mer tiempo.

Se reanuda el juego a los diez minutos y solo vemos un juego muy sucio, cuya iniciativa le consulta an nacing outo per nalty al Racing que el árbitro no quiso ver. Una carga de un juego al castiga el árbitro en su cometido, intentó agreum a los jugadores masteros y en todo el trayecto desde el campo hasta algo alejado de la plaza de la Iglesía, tuvieron que soportar palabras y ademanes impropios de gente culta.

La Comisión de Fiestas, creemos que no conocerá en toda su extensión esta clase de deportes o estará asesorado por personas competentes en el futbol, y le hará ver al equipo isleño que no es suya la copa, así que no la ganaron, para obtenerla debe jugarse nuevamente con otro árbitro y en un campo neutral, esta es resolución que deben ustedes acordar señores de la Comisión de Fiestas, y, con ello demostraréis a la afición que la copa se donó para obetenela en buena lid, no para regalarla. ¿Se hará asi?

Para terminar, perdóneme senor Director tanta lata, protestamos del escrito del «Horaldo
de San Fernando», y le advertimos que, el equipo del Astillero
y sus acompañantes, con sus
cantos, no gritos, nada molestos
son más cultos que el autor de
esas líneas y tenga entendido
ese señor, el que paga un tranvia especial tiene derecho a exigir a los empleados del mismo
que ninguna persona ajena a los
del tranvia, suba al coche.

El decir que, disponían la parada de los vehículos, no es cier to, nadie puso en práctica tal anomalía, di aun el especial fué parado por voluntad de los que lo pagaban.

GUSSEFFI

Cádiz 23 7 923.

### Campeonato Provincial Infantil de Balompié «Copa Durán»

Mañana miércoles se celebrarà en el campo del Tiro Nacional, uno de los partidos del susodicho campeonato, siendo este

el el segundo partido del grupo «B». En dicho encuentro conten dràn los teams del Cádiz F. C. y del Astillero F. C.

Los equipos se alinearán del siguiente modo:

Cádiz F. C.

J. Rendón

Recio A. Dulce Bonelo Ponce Vega Caraballo, Olmo, Rodriguez, Ve-

la, Barrios
Suplentes: Campo, García y
Muñoz.

Astillero F. C.
Brea

Bullosa Revuelta
Ramos Añino Quintero
Chullán, Vaca, Benot, R. Rodriguez, Gutiérrez

Suplentes: Figura, Marco, Qui-

Suponemos ha de resultar muy animado el encuentro, debido a la buena organización de ambos equipos y a la valía de los mismos.

La Comisión organizadora del campeonato recibe muchas felicitaciones por el curso tan legal de dicho campeonato, pues se celebran los partido muy bien observando con rigurosidad. las bases y el Reglamento.

Para dicho encuentro, la entrada al campo será de 0.50 y 0.25 ctmos. Las señoras y señoritas gratis.

El partido empezará a las 6 en punto de la tarde, quedando prohibido al público el paso al terreno del juego.

Los socios del Tiro, presentarán su recibo a la puerta del campo.

Deseamos a ambos equipos buen éxito.

monientos do su espiritu,

KIKIRIQUI

Mañana 25, festividad de Santiago, celebraráse en el Puerto de Santa María, un partido amis toso entre los primeros equipos del «Lusitania F. C.» de aquella población y el Recreativo Club de Càdiz.

Entre los aficionados reina una gran animación por presenciar el encuentro, dada la valía de los equipos.

Oportunamente daremos cuen ta del resultado.

## Sindicato de Ultramarinos y Similares

El miércoles 25 del corriente, a las nueve y media de la noche, celebrará Junta general extraordinaria este Sindicato, en su domicilio social «Centro Cántabro», a la que se ruega la más puntual asistencia.

PUNTOS A TRATAR

 1.º Aprobación del acta anterior.
 2.º Dar cuenta al Gremio del proyecto de Arbitrio voluntario sobre los vinos.

 3.º Proposiciones de los señores soios.

Cádiz, 24 de Julio de 1923. El secretario, José Cano Triguero.

NOTA —De no haber número sufi. Lui ciente en dicho día, se convoca por la señ presente para el viernes 27 a la misma to.

POLITECNIA

INSTITUCION DE ENSEÑANZA

Marqués de Valde Iñigo, 2

Carrerras Militaes y de la Armada

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Preguntad por nuestros éxitos

## APUNTES DE SOCIEDA

Habitación de familia distinguida, que si bien en época anterior disfrutó de desahogada posición económica, hoy vive casi miserrimamente tratando de ocultar con el brillo falso de un exterior más falso aún, la triste y dolorosa realidad de un intimo pobre vivir.

El mobiliario de estilo aristocrático en otros tiempos, es el que recuerda los rancios blasones de la casa.

Un anciano matrimenio con dos hijas casi tan antiguas como los muebles que adornan la morada.

En el momento de presentar a ustedes a los dueños de este hogar se preparan a recibír una visita; antiguos amigos testigos de aquella vida próspera que no supieron aprovechar.

No quieren que los viejos amigos ausentes hasta ahora, conozcan el calvario penoso de su ruina.

El moblaje recibe las caricias del plumero y un barnizado reciente dá un aspecto curioso a la alfombrada habitación.

Los vestidos son convenientemente reformados con arreglo a los últimos figurines de la moda.

Llega la visita anunciada y empieza la farsa.

Los amigos viajeros piden el relato de su vida actual y los protagonistas de nuestro cuento efectuan maravillosos prodigios de invención.

Derroche de opulencia, reuniones lujosas envidia de la población, automóviles Hudson, poderosos aspirantes a la mano de las niñas que ellas desprecian olimpicamente por no unir al dorado origen de su estirpe el orgullo ridículo de los nuevos ricos.

Los magnánimos visitantes aparentan creer la charla estudiada del viejo matrimonio; y este al quedarse solo, sufre la emoción de ver desmoronarse rápidamente la grandeza que idearon para engañar a los demás, engañándose ellos mismos.

—Han quedado suprimidos los conciertos nocturnos que jueves y domingos venían celebrándose en la cervecería «Viena».

-Los señores jefes y oficiales del Regimiento de Cádiz, proyectan una próxima visita a la Central de Telégrafos, de esta capital.

—Dicenme algunos amigos, si toda vez que el Centro Mercantil, suspendió la buñolada ofrecida, no podría la junta directiva organizar bailes (sin buñolada) los jueves domingos, interin dure la Velada de Nuestra Señora de los Angeles.

Transmito a la junta el ruego de mis amigos.

— En el Puerto de Santa Maria, firmarán sus esponsales don Luis Díaz Baralt y la simpática señorita Manuela Martinez Santo.

— Ha fallecido en aquella población el Sr. don Nicolas Gómez Rull.

Estaba emparentado con distinguidas familias de la localidad, a los que damos nuestro pésame.

— Después de pasar unos días en Córdoba, regresó a Madrid el fiscal del Supremo de Guerra, don Rafael Villegas Montesino.

- Seencuentra en Cádiz para pasar temporada veraniega la distinguida Sra. D.ª Teresa Can

dón, viuda de Aguilar, y su respetable madre.

— En el expreso de hoy marchó a San Sebastián, con objeto de pasar allí la temporada veraniega, nuestro estimado convecino don Agustin Ciriza y su bella y distinguida esposa.

GARRACUT

### Depósito de botellas

ESTA ÇASA

compra botellas blancas y negras de varias clases.

> Se recogen a domicilio. SACRAMENTO, 55

## PARA HELADOS Y MANTECADOS

EN EL

# BARESPANA

Servicio a domicilio a todas horas

NOTA.—Se recuerda al público que los mariscos que se expenden en esta casa son los mejores y mejor preparados.

Calles Nueva, Cristóbal Colón y S. Francisco
TELÉFONO 348

# Jiménez, Arquis y C.ª

Fábrica de mosaicos y piedra artificial MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA: Adriano, 64 (Extramuros). ESCRITORIO: Argantonio, 9.

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: ARQUIS
Teléfonos: Fábrica, 351.—Escritorio, 199.

CADIZ

## AVISO IMPORTANTE

En San Francisco núm. 1 y Alonso el Sabio (Arco de Pópulo), se vende la mejor leche de cabra, de Puerto Real, y waca, de San Fernando, más barata que en ningún sitio.

Queso fresco, huevos del día y exquisitos bollos de leche Los Bilbainos.

Servicio a domicilio

sirve los mejores helados por las siguientes razones:

- 1.º Hace grandes cantidades.
- 2.º Posee los mejores elementos.
- 3.° Emplea las más ricas fórmulas.

TELÉFONO 406

# EN BIEN DE LA SALUD

Los inteligentes y delicados de gusto prefieren y exigen el CAFÉ que tuesta al natural, sin mezcla de ninguna clase y de mejores procedencias

## la casa Marques y Vera

Almacenes y Escritorio: Argantonio 10. — CADIZ

Desconfiad de los cafés que ofrezcan a bajos precios; pues ni su tueste, ni su calidad puede responder a lo que exige la higiene.

## Bazar "La Concepción"

Gran Almacén de loza.—Cristal.—Articulos de Fantasia.— Aparatos eléctricos.—Azulejos.—Lavabos.—Vajillas. -- Objetos varios y gran surtido de

## PERFUMERIA

Cervantes, número 18 dup. do esquina a San José TELÉFONO 592 - CADIZ

PRECIOS VENTAJOSOS

## Cines públicos

Plaza de la Constitución. - Se proyectarán las siguientes pe'ículas:

1 y 2.—1. ajornada en dos partes, de la película «El último capítulo».

3, 4, 5 y 6. -13 y 14 episodio en dos partes cada uno «La dama griss.

Plaza de Isabel II.—Esta noche se exhibirá las películas siguientes:

1. «Trabajos de caballos». 2 y 3.-11 episodio «La Dama Gris».

4 y 5.-12 episodio «La dama gris».

- «Monserrat», llegó el lunes a Bilbao.
- «Satrústegui», llegó el domingo a Barcelona. Antonio López» llegó el lu-
- nes a Barcelona. «Montevideo», llegó el domin-
- go a Veracruz. «Manuel Arnús», llegó el sábado a Guayaquil.

## Ayuntamiento

Orden del día para la sesión ; del miércoles 26 de julio 1923.

Acta de la sesión anterior. Informe de urbanización sobie licencia para vender una fin-

ca en Extramuros. Expuesto de la Comisión de Fiestas, proponiendo se subvencionen a varias entidades para celebrar festejos.

Expuesto del concejal nenor Alvarez, dando las gracias por el acuerdo que se le transmitió referente a la desgracia que ha sufrido con motivo del fallecimiento de su señora esposa (q. e. p. d.)

Relación de jornales, cuentas y Jacturas.

Instancias.

## Sucesos locales

### Accidentes

En la Casa de Socorros fué asistido Emilio Marin, de una he rido leve en la cabeza, que se produjo de una caída, a consesecuencia de unas fatigas que padece.

-También fué curada en dicho establecimiento, Ascención Arias, que sufrió unas fatigas en la calle de Pi Margall.

Fué conducida en un coche a su domicilio.

## Riña

Por sostener riña, promoviendo escándalo, fueron detenidos en la calle Consolación, Juana y Luisa amigo.

### Los beodos

Fueron conducidos a la Prevención Pedro Rey y Esperanza Soto, que en estado de embriaguez escandalizaban en la vía pública.

### Hospital de San Juan de Dies

Fueron asistidos en este benéfico Establecimiento los individuos siguientes:

Juan Carmona, de herida contusa de un centimetro en la región parietal; Francisco Bellido Rios, de herida por avulsión de tres centimetros en el dorso del dedo anular derecho, acompaña da de fractura de la primera falange del mismo y sección del tendón del exterior y otra herida de dos centimetros en el dorso de la misma mano; Diego Ortiz de cuerpo extraño en la amig-

### Caballeros Hospits larios

Fueron curados en este establecimiento benéfico, los lesionados siguientes:

José Iglesias, con una herida contusa en el dedo anular izquierdo; José Garcia Ramos, de

mordedura por un gato, en el dedo indice de la mano derecha; Francisco Canamaque, de contusiones y erosiones e la región frontal y muñeca derecha; Abelardo Cárdena Guzmán, de una herida incisa en la cara palmar de la mano izquierda.

### Visitas

Hoy han estado visitando al Sr. Rengifo, don Anionio Lozano teniente coronel de la Benemérita, los oficiales del mismo Instituto señor Navarrete, y don Sebastian Romero García, el concejal del cabildo municipal gaditano don Mauricio Merino y Rui-Wamba. Running o

## Notas del día

### Sufragios

Esta mañana a las ocho tu 70 lugar en la iglesia parroquial del Rosario, solemne misa de requiem en sufragio del alma de don José Andrade García, teniente alcalde que fué del Excelentísimo Ayuntamiento.

Reiteramos el pésame a la familia doliente.

## Natalicio, esmerada labric

Ha dado a luz un hermoso nino, tercero de su familia la se nora dona Josefa González Bustamante, esposa de nuestro estimado amigo el acreditado industrial de Extramuros, don Venancio Gutiérrez.

Tanto la madre como el recien nacido gozan de perfecto estado de salud.

Nuestra cordial enhorabuena a los padres y familia, por tan grato acontecimiento.

### Capitán

Pasó el día en esta capital, el oficial de la Guardia civil que presta servicios en Jerez de la Frontera, don Sebastián Romero García.

### Regreso

Regresó a Jerez el diputado a Cortes don Juan J. Romero.

## Notas del Municipio

La recaudación de consumos en el día de ayer fué de pese tas, 4816.64.

Pdr el alcalde accidental, senor don Luis Beltrami Urquiza se dirigió el siguiente telegrama con motivo de la fiesta onomástica de S. M. la Reina doña Cristina:

«San Sebastián.—Exemo, senor Jefe Superior de Palacio.-A la Augusta Señoraque eo tiem pos muy dificiles ocupó el trono, dando tantas pruebas de amor al pueblo español y de virtud sublime, recuerda y saluda hoy esta representación gaditana y le reitera adhesión y respeto profundisimos. - El alcalde acidental, Luis Beltramia.

Con motivo de la festividad oficial, no se trabajó más que medio dia en las dependencias municipales.

El Sr. Beltrami, recibió esta mañana la visita del Sr. D. Manuel Lago y de una Comisión de obreros que se ocupan del alijo de la sal en el puerto de Cádiz, que ayer tarde también visitaron al Sr. Alcalde para interesarle, no trabajen en estas faenas, más que los obreros hijos de Cádiz.

El Sa. Alcalde accidental reconoció la justicia de esta petición, prometiéndoles hacer gestiunes al efecto cerca del Presidente del Concierto Salinero, a fin de que acceda a las demandas de estos trabajadores.

Los obreros salieron muy satisfechos de su visita al s nor Beltrami.

También han visitado al mismo efecto al señor Gobernador

# Vapores de Cádiz al Puerto

## Servicio para mañana:

Salida del Puerto, a las 9 y 15 de la mañana.

### Salida de Cádiz, a las 3 de la tarde.

tica

Vapores de la Trasatlán-

Ayer llegó procedente de Valparaiso, Antofagasta, Iquique, Callao, Guayaquil, Colon, La Guayra, Puerto Rico, Habana, Tenerife y demás puertos del Centro América y Pacifico el vapor correo «León XIII», dicho buque fué despachado para Barcelona.

Pronedente de Barcelona, Valencia, Alicante y Cartagena, llegó esta mañana el vapor «Joaquin Piélago».

### Vapores de Pinillos

Esta mañana llegó a este puerto procedente de Barcelona, Valencia y Málaga, el trasatlántico «Bircelona».

### Vapores de la Trasmediterránea.

Esta mañana a las siete salió de est. puerto para Algeciras y Tånger el vapor «Juan B. Llovera>.JU deul :20hibline

Anoche fué despachado de este puerto para Huelva y Bilbao, el vapor «Andalucia».

DR. CAÑADAS Benjumeda, 28

COLUMELA y SACRAMENTO CADIZ

FERRETERIA, QUINCALLA Y MA-TERIAL ELECTRICO

Lámparas filamento metálico de 5 a 50 bujías a pesetas 1,20 una. Batería de aluminio puro a 70 pesetas el juego completo de 18 piezas.

Pianos, Armoniums, Pianos automáticos, Rollos, Obras musicales. ROSARIO, 17. - TELEFONO, 313

Rayos X.—Trasladable a los domicilios de los enfermos. Corrientes de alta frecuencia. Dr. José J. de la Cuesta.-J. R. de Santa Cruz (Veedor 13).—Consultas de 4 a 6.

### PECHO y MEDICINA GENERAL Consultorio de 12 a 3. Rosario Cepeda núm. 28

### ¿Quiere usted ganar dinero? Emplee en sus obras cemento

«LANDFORT» Canivell.-D. de Tetuán, 13.-Cádiz

### Fábrica de pan CRISTOBAL GARCIA

El pan que provee esta casa es de superior calidad Peñalba, 40 CADIZ

\*\*\*\*\*\*\*\*\* Bachillerato, Correos, Telégrafos Preparación militar

COLEGIO DE

"La Inmaculada" BARRIÉ, 24

## RAMON REY

\*\*\*\*\*\*

Carros y camiones Gran Empresa de transportes Isaac Peral núm. 13.-Cádiz

Reservado a la casa

Sánchez Cosio

## Grandes Almacenes de Muebles

### DE LA de Luis Salvador

Sacrmento, núm. – 11. Cádiz

Ventas a plazos y al contado.—Especialidad en tapicerías fabricadas en la casa, a precios sin competencia

La mejor playa de Andalucía

Inauguración de la temporada el día 8 de Julio. - El servicio de Baños de odas clases comienza el 10 de Julio, así como los de Restaurant, Bar alto, Conciertos, Varietés, etc.

Servicios de automóviles y tranvías y parada de carruajes.

# Inauguración del "BAR EUROPA"

## Aperitivos y bocadillos

Cánovas del Castillo y Columela, núm. 50

### AUTOMOVILES DE ALQUILER COCHES DE 5 y 7 ASIENTOS

GARAGE: Feduchy, 19 .- PARADA: Plaza de Isabel II (Moret) y B. Victoria OFICINAS: San Francisco, 38.—Teléfono 448

Servicios de Balnearios y abonos mensuales. - Consultar precios. - Servicio permanente.—CADIZ.

## ULTIMA HORA

En los Ministerios

Con motivo de la festividad del día no había información oficial en casi todos los ministe-

## EN ESTADO

El ministro de Estado recibió esta mañana la visita del embajador de Méjico, con quien conferenció extensamente.

Regreso del Rey.— Busto al presidente.—Suspensión de Cortes.

Madrid.—En la Presidencia no había noticia alguna de particular. El presidente llegó un poco más tarde que de costumbre manifestando a les periodistas que esto era debido a haber estado en casa de Benlliure, posando ante un busto que le regalan, las minoriao por su discurso contestando a Aguilera, que está realizando el ilustre artista.

Dijo el marqués de Alhucemas que pasado mañana a primera hora llegará S. M. el Rey con objeto de sancionar varias le-

A las once de la mañana recibirá en Palacio a la mesa del Congreso y a las 11 y 30 a la del Senado.

Manifesto el. J residente que esta tarde quedarian suspendidas las sesiones de Cortes como estaba anunciado.

Mañana el Presidente marchará a su finca de Torrelodones a pasar alli el dia con sus nietos.

## En Gobernación

Madrid. - El ministro de la Gobernación solo dijo a los reporteros que se encontraba preparado el Decreto de disolución de Cortes para leerlo esta tarde.

## En Guerra

Mrdrid,-El Subsecretario del Ministerio de la Guerra recibió a los periodistas manifestándole que tuvieran gran cuidado al dar las noticias militares, haciendo siempre una distinción entre las que son rumores y aquellas otras que tienen plena confirmación oficial,

Esto debe tenerse muy en cuenta sobre todo cuando ocurran sucesos de transcendencia.

Desmintió la noticia publicada anoche, sobre discrepancias existentes entre el Alto Comisa-110 y el Alto Mando, calificándola de suposición absurda y además, como cosa peligrosa de lan zarla a la publicidad.

En el régimen que ails se observa, cada uno tiene perfectamente sus funciones delimitadas y ocurre exactamente igual que en la Península con los goberna dores civiles y militares.

## Congreso

Madrid. - Comienza la sesión a las cuatro menos cuarto bajo la presidencia de Melquiades Alvarez. En el banco azul se encuentran los ministros de Instrucción Pública, Fomento Gracia y Justicia.

Ruegos y preguntas. Apruébase el acta de la sesión anterior. Cordero defiende una proposición relativa al reingreso de los funcionarios de ferrocarriles y del Cuerpo de Correos que quedaron cesantes en la pasada

huelga. También se ocupa del material ferroviario, pidiendo que se obligue a reformarlo a las companias.

Se extiende en consideracio-

### Noticias de Barcelona.—Detenciones.—Una bomba en un tranvía.-Lo que dice Solidaridad Obrera>

Barcelona. - Un ágente de policia observó en el Parque Guell, a un individuo que le inspiró serias sospechas. Siguiólo de cerca pero el sujeto al notarse espiado logró desaparecer.

Esta mañana encontróselo el policia otra vez, dándole el alto e intimándole a que quedara detenido. El sospechoso contestó sacan-

do una pistola y disparando contra el agente. Este descargó siete tiros contra el citado individuo, el cual

logró escapar. -Hoy el número de obreros que ha entrado a trabajar en el

Metro, asciende a 695. - El cobrador núm. 567 de un tranvia que hace el recorrido desde la barriada de Sanz al Puerto, observó un bulto debajo de un asiento. Extrajolo y resultó ser una bomba en forma de

El empleado del tranvía la entregó a un guardia de seguridad. - En el Palacio de Justicia ha corrido hoy el rumor y a este

titulo lo recogemos, de que las armas ocupadas en una casa de la calle de la Diputación, estaban alli, para defender la vida de varios individuos dependientes de diversos centros.

El periòdico socialista «Solidaridad Obrera, publica hoy una alocución a la masa obrera, para que patentice de una manera palpable la vitalidad de las organizaciones sindicales, acudiendo como un solo hombre al mitin que se ha de celebrar mañana miércoles a las nueve de la noche.

### Los aceros

En vista de la merma en la producción de aceros la S. E. de A. J., ha acordado recurrir a Manuel Cerón, Ancha 15, Cádiz, para que le ceda el insuperable acero, en plumas para escribir, que posee.

La Gran Fábrica de Pan de Cano Fuentes hace toda su elaboración de Privilegio con trigos extremeños y se expende a los siguientes precios:

KILO Cundis y medias bobas 60 cétms Roscas y piezas 200 gramos. 70 id.

Viena, Panecillos y Pan de Madrid, pieza. . . . . . . . . . 8 Para evitar imitaciones, pedid siempre el Pan de Cano Fuentes con el sello de Privilegio, peso completo.

VIRGILI, 4 y 6

### En el "Café Alhambra"

se exhiben todas las noches magnificas películas Artículos al consumo de primera cali-

dad.—Servicio esmerado. Por la Sección económica de este Café se vende la botella de Amontillado de Blázquez a 1,50, y el Aguardiente con 20 grados, de Constantina, a 0,10 la copa y 2,50 la botella.—Coñac superior a 2,50 la botella, y así, sucesivamente, todos los articulos, que son muy buenos y muy baratos.

La Pomada Antiseptica 19 del Dr. H. S. Piqueras

(Calle Virgilio Anguila, 6, JAEN) Cura en muy pocos dias radicalmente: Eczemas, Herpes, Erupciones de los niños, Sarna, Erisipela, Ulceras, Granos, Escocidos Grietas, Sabañones, Quemaduras de primer grado y demás «Enfermedades de la piél. Usela usted y verá resulta-

dos sorprendentes. Venta en todas las Farmacia, Droguerías, en tarros a 2,20, 3,50 y 5 pesetas, según tamaños Depósito en Cádiz: Droguería de la viuda de Matute.

# BAR

EL PREFERIDO por el público más selecto

Sagasta y C. del Castillo \*\*\*\*\*

# Despacho de carbón

TODOS LOS MESES REGALOS A LOS CONSUMIDORES

SAN JUAN DE DIOS, 23

## Academia preparatoria

PARA Capitanes, Pilotos, Patronos de Cabotaje y Alumnos

de Nautica

Cánovas del Castillo, 34 Director: D. Francisco Garcia Luna

## PEDID ANIS OLMO 22°

CONSTANTINA

Tipografia de M. Cerón.

Producción diaria 4.000 kilos

symple and a velopiding anglight

Producción diaria-4.000 kilos

# FABRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS DE LUJO, BOMBONERIA Y PASTELERIA

Depósito en Cádiz, José del Toro, 11

ESPECIALIDADES . Pts. Ots.							
al de airion di cha Precio	os Pts. Cts.	ar again solem al	Amelinson's st	Pts. Cts.	Regalía y Lola	######################################	
Surtido regional .	kilo. 3,00	Charlots (especialidad)	kilo	4,25	María extra	> 2,75 > 3,75	
Surtido leridano A.	-neO alla sali de na 3,50:	Carquiñolis .	, Film From cises once	4,25	[1] 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	no 0,45	
Surtido imperial	3,75	Bonegas «San Pase».	E COUDENCE AND A SERVICE	5,00	Id. id. , 250 ,, U	no 1,00	
Surtido Cataluña	. 4,00	Boer Coco		5,50	[12] [12] [14] [14] [14] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15	ilo 4,25	
Surtido bizcochos	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Fine Creme (especialidad) .	TOD LOSTBUCK KAU	7,50	Bizcocho palmillas.	<b>4,25</b> ° · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Surtido Palma	5,50	Mantecados	i ja matitonia a la	4,75 4,25	Bizcocho plátanos.  Bizcocho suizo	<ul><li>4,25</li><li>4,25</li></ul>	
Almendrado Vainilla.	5,25	Chiquitillos.	" Shriesill'A goal	3,50	Bizcocho neumáticos.	, 4,25	
Almendrado naranja.	. 5,25	Ambrosia Vainilla .	Areal offerences	6,00	Bizcocho Palma .	<b>4,25</b>	
Almendrado coco	. 5,25	Relleno Coco		5,50	Bizcocho Mignon .	<b>4,25</b>	
Almendrado canela.  Almendrado limón.	. 5,25	Gallegas .		4,25	Bizcocho Champagne (copa).	» 4,25	
Tres Estrellas	5,25	Culebrines	A deal and a local	4,25 4,25	Bizcocho de la mañana	> 4,25	
Petit champagne	. 4,25	Imperiales.			Bizcocho Exquisito.	<ul><li>4,25</li><li>4,25</li></ul>	
Sport to biben employing active mail	. 4,25	Boy Scaut.	Princip of	4,25 4,25	Bizcocho Lady .	· 4,25	
Gloria Maria Carrie Constitution of the Consti	> 4,25		st. Heng prise reineil	Suafferratil	Bizcocho trenza	4,25	
Picos pato.	4,25	Pruebe V.	Charlon	$\mathbf{ts}$	Bizcocho The Lome.	4,25	
Cajita surtido regional:	3,00		The state of the s	Estate V 610	Bizcocho Lenguas de Gato	4,25	
Id. Id. leridano	. 2017 3,50 4,00	ESPECIA	LIDAD	Code more	Bizcocho Infantiles.  Fruta cubierta, esmerada fabricación	3 4,25 3 5,00	
se exhiben todas las noches magnifices	ALL GROWNS AND THE STREET	RE ANDIANOS TRANSPORTANTA PROPERTY OF THE STREET OF THE ST			i iula cubicita, comerada iabilicación	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Exposición de más de 100 clases de galletas.—Visítenos usted y será cliente de esta casa.—Bomboneria en cajitas de lujo.—Bombones y caramelos a precios de fábrica. — Nuestros precios interesan a los señores fondistas, Comunidades y revendedores For in Recella contamica de sale Cata

Depósito en Cádiz, con existencia de todos nuestros artículos: JOSE DEL TORO NUM. 11

únicamente en latas y paquetes, siempre bueno e igual Es la marca preferida en todos los mercados desde hace medio siglo AGENTES PARA ANDALUCIA:

## Moyano, Contreras y Campos (S. en C.)

CASA FUNDADA EN 1878

CANOVAS DEL CASTILLO 41.-CADIZ

## Linea Regular de Vapores de Ibarra y Compañía

Servicios semanales, admitiendo carga para los puertos siguientes:

Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes. Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Tarragona

Informará su consignatario, Juan J. Ravina Beato Diego de Càdiz I2.—CADIZ

y Barcelona.

## Herederos de Antonio Millán

PROPIETARIOS DELOS VAPORES "Mercedes", "Puerto de Santa María", "Cádiz", "Antonio", "Cristina", "Anita", "Emilia" y "Violeta" Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva? Servicio decenal entre Seuilla, Cádiz, Gibraltar, Puente Mayorga.

y Larache Servicio de verano con el vapor "Cádiz" entre Sevilla y Sanlúcar Escritorio: Santo Cristo núm. 2.—CADIZ

## Aurelio Alcón y Comp.

Consignatarios de buques. — Agentes de Aduanas. — Representantes de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc. Comisiones, consignaciones, tránsitos, fletamentos,

Agentes de ITALIA-AMERICA, Sociedad de Empresas Marítimas y LA HISPANIA, S. A. de Seguros Dirección telegráfica y telefónica: ALCON Teléfono interurbano, 24. Oficinas: ISAAC PERAL, 9

# Oloroso Sangre y Trabajadero milla BASILIO

## Servicios de la C.ª Trasatlántica

Linea de Cuba México Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17,de Santander el 19,de Gijón (facultativa) el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

Salidas de Veracruz y Habana pa-ra Coruña, Gijón y Santander.

Linea de Buenos Aires Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

> Linea de New-York, Cuba-México

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz Re-greso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New

Linea de Venezuela-Co-

lombia—Pacífico Expedición mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, I dos.

Puerto Cabello, Curação, Sabanila, Colón, y dor el Canal de Panamá, Guayaquil, Callao, Mollenne, Chile. Iquirque, Cintofagasta y Valparaiso Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de alli a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Linea de Fernando Póo Expedición mensual saliendo de Barcelona el 15, de Valencia el 16, de Alicante y Cartagena el 17, y de Cá-diz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Peninsula, indicadas en el viaje de

Linea de Filipinas Siete expediciones al año, sujetas al siguiente itinerario Salida de Coruna para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Sicer, Colombo, Singapoore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaky, Kole y Yokohuma, y admitiendo pasaje y carga para dichos puertos y para otros puntos, para los cuales tiene establecido servicios regulares desde los puertos de mar antes menciona-

Delegación de la Compañía Trasatlántica en Cádiz Isabel la Católica núm. 3.

## Vapores correos españoles de Pinillos, Izquier. y C.ª CADIZ

Para Habana y Santiago de Cuba, con escala en Coruña

EL VAPOR

## BARCELONA

CAPITAN: DON LUIS OLAETA.

Saldrá del puerto de Cádiz el día 24 de Julio de 1923.

Admite carga y pasajeros en 1.º. 2.º, 2.º económica y 3.º clase.

También admite carga con conocimiento directo y flete corrido para Sagua Caibarien, Matanzas, Cárdenas, Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara Guantánamo, Cienfuegos y Manzanillo.

Informarán sus Armadores; Pinillos, Izquierdo y Compañía, Plaza de San Agustín núm. 2.-CADIZ

## LÍNEA DE VAPORES Manuel Fernández Pujol. Cádiz Servicios para Tánger, Arcila, Larache (muelle), | Ceuta Melilla,-Admite carga.

informará su armador: D. de la Victoria 2, dup. 1.º Teléfono, 585



# IT. S.

(FAST & SAFE)

Servicio diario de automóviles entre Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios RAPIDEZ-SEGURIDAD-ECONOMIA

## La Empresa más antigua, con material más moderno

oches de repuesto en Cádiz, Vejer, Tarifa y Algeciras, en continua comunicación telefónica

Light beard wis tail our sky sou .	Berlina	Pescante	Inter
De Cadiz a Algeciras o viceversa	35,00	30,00	22,00
De S. Fernando a Algeciras o vice.		26,30	19,60
(para los demás trayectos intermedio	os pidanse	las nuevas	tarifas)

### Servicio diario

Salida de Cádiz: Plaza Loreto, a la una de la tarde.—Teléf. 307. Salida de Algeciras: Segismundo Moret, 5, a las nueve de la mafiana, excepto los martes y sábados a las 2,30.—Teléfono 101.